

# Українська Католицька Церква Святих Володимира і Ольги

601 Lake Trail Drive, Windsor, ON N9G 2M3

Tel: 519-973-4872 | Fax: 519-254-6334

stsvowindsor@gmail.com

[www.stsvladimirandolgachurch.com](http://www.stsvladimirandolgachurch.com)



## Sts. Vladimir & Olga Ukrainian Catholic Church

### CLERGY

Very Rev. Peter Hrytsyk,

Parochial Administrator

Pastor.stsvowindsor@gmail.com

226.724.6845

### DIVINE SERVICES

#### The Lord's Day

Saturday, March 21, 2026

4:00pm - Great Vespers

5:00pm – Vigil Divine Liturgy (Eng.) -

For an intention

Sunday, March 22, 2026

9:00am Divine Liturgy (Ukr.) For

+Maria Danyliuk – the family

11:00am Divine Liturgy (Eng.) For the  
parishioners

*Major Feasts (All services are bilingual)*

Day: 10:00am & 6:00pm – Festal Liturgy

*Weekday -Please check the bulletin.*

## Sunday, March 22, 2026

## Неділя, 22-го березня, 2026

Fifth Sunday of the Great Fast: Our  
Venerable Mother, Mary of Egypt;  
Octoechos Tone 8; The Holy Hieromartyr  
Basil, Presbyter of Ancyra.

Неділя 5-та Великого Посту, преподобної  
Марії Єгипетської

Св. сщмч. Василя, пресвіт. Анкирського

*Апостол - Євр. 9, 11-14. Гал. 3, 23-29*

*Євангелія - Мр. 10, 32-45. Лк. 7, 36-50*

*Epistle - Hebrews 9:11-14; Galatians 3:23-29*

*Gospel - Mark 10:32-45; Luke 7:36-50*

+++++

**Слава Ісусу Христу!**

**Glory to Jesus Christ!**

**Слава Навіки!**

**Glory Forever!**

**CHURCH OPEN FOR PRAYER**

Open during office hours

**THIS WEEKS OFFICE HOURS**

Tuesday 12:00pm – 6:00pm

Wednesday 12:00 pm – 5:00pm

Friday 9:00am – 5:00pm

## Антифон 1

Благослови, душе, моя, Господи...

## Антифон 3

У царстві твоїм...

### Тропарі і Кондаки

Тропар (г. 8): З висоті зійшов Ти, Милосердний,\* погребення прийняв Ти триднівне,\* щоб нас визволити від страстей,\* життя і воскресіння наше,\* Господи, слава Тобі.

Тропар (г. 8): В тобі, ма́ти, дбайливо зберігся образ,\* бо, прийнявши хрест, ти пішла слідом за Христом\* і ділом навчала ти погорджувати плоттю, бо вона проминає,\* а дбати про душу – єство безсмертне.\* Тим-то з ангелами разом радується,\* преподобна Маріє, дух твій.

Слава Отцю, і Сїну, і Святому Духові, і нині, і повсякчас, і на віки віків. Амінь.

Кондак (г. 3): Перше блудами всякими сповнена,\* як Христова невіста через покаєння днесь явилася,\* ангельське життя наслідуючи, демонів ору́жжям хреста́ ти убиваєш.\* Ра́ди цього́ як невіста царєва ти явилася, Маріє пресла́вна.

### Прокімен (г. 8)

Помоліться і воздайте Господеві, Богу нашому (Пс. 75,12).

- Відомий у Юдеї Бог, в Ізраїлі велике ім'я Його (Пс. 75,2).

### Прокімен (г. 4)

Дивний Бог у святіх своїх, Бог Ізраїлів. (Пс. 67,36)

### Апостол - Євр. 9, 11-14. Гал. 3, 23-29.

Браття, Христос, прийшов як первосвященик майбутніх благ. Він пройшов через більший і досконаліший намет, нерукотворний, тобто не земної будови, і увійшов раз назавжди у святиню не з кров'ю козлів та телят, але з власною кров'ю і найшов вічне відкуплення. Бо як кров волів і козлів та попіл з зівки освячує, коли окропить нечистих, даючи їм чистоту тіла, скільки більше кров Христа, який Духом вічним приніс себе самого непорочним Богові, очистить нашу совість від мертвих діл для служіння Богові живому.

Браття, раніш ніж прийшла віра, ми були замкнені під охороною закону, очікуючи віри, що мала відкритися, так що закон був нашим виховником аж до Христа, щоб ми вірою оправдалися. Як уже прийшла віра, ми вже більш не під виховником, бо всі ви сини Божі через віру в Христа Ісуса. Всі бо ви, що у Христа христилися, в Христа одягнулися. Нема юдея ні грека, нема невільника ні вільного, немає ні чоловіка ні жінки, бо всі ви одно у Христі Ісусі. А коли ви Христові, ви потомство Авраама, наслідники за обітницею.

## Алилуя (г. 8)

- Прийдіте, возрадуємося Господеві, воскликнім Бóгу, Спасітелеві нашому
- Ідім перед лицем Його з ісповіданням і псалма́ми воскликнім Йому́ (Пс.94,2).

### Євангелія - Мр. 10, 32-45. Лк. 7, 36-50

Одного разу Ісус, взявши дванадцятьох, почав їм говорити, що має з ним статися: – Оце йдемо в Єрусалим, і Син чоловічий буде виданий первосвященникам та книжникам, і засудять його на смерть, і видадуть його поганам, і насміхатимуться з нього, й уб'ють, і по трьох днях він воскресне. Яків та Іван, сини Заведея, підходять до нього й кажуть йому: – Учителю, хочемо, щоб ти нам зробив те, чого попросимо. Він їм відповів: – Що хочете, щоб я зробив вам? – Дай нам, – ті йому кажуть, – щоб ми сиділи один праворуч, другий ліворуч тебе у твоїй славі. Ісус сказав їм: – Не знаєте, чого просите. Чи можете пити чашу, яку я п'ю, і хреститися хрищенням, яким я хрищуся? Вони йому відповіли: – Можемо. Ісус сказав їм: – Чашу, яку я п'ю, питимете, і хрищенням, яким я хрищуся, хреститиметесь. Сидіти ж праворуч мене чи ліворуч – не моє дати вам, а кому приготовано. Почули про те десятеро й обурились на Якова та Івана. Тоді Ісус прикликав їх і сказав їм: – Ви знаєте, що ті, яких вважають князями народів, верховодять ними, і їхні вельможі утискають їх. Не так воно хай буде між вами, але хто з-між вас хоче стати великим, хай буде вам слугою, і хто з-між вас хоче бути першим, хай буде рабом усіх. Бо Син чоловічий не прийшов на те, щоб йому служили, лише щоб служити й віддати своє життя як викуп за багатьох.

В той час просив Ісуса один з фарисеїв, щоб їв з ним. І ввійшов Ісус до фарисея в хату й сів за столом. Аж тут жінка, що була грішниця у місті, довідавшись, що він був за столом у хаті фарисея, принесла алябастрову плящинку, повну пахоців, і, ставши, вся у сльозах, коло ніг Ісуса ззаду, почала обмивати слізьми його ноги, волоссям своєї голови обтирати і цілувати ноги й мазати їх пахоцями Побачивши те фарисей, що запросив його, міркував собі, кажучи: якби це був пророк, він знав би, хто й яка це жінка, що доторкається його: це грішниця! Тоді Ісус заговорив до нього: – Симоне, маю тобі щось сказати. Той відповів: – Кажу, учителю. – Двоє довжників було в одного позичайла; один був винен п'ятсот динаріїв, а другий п'ятдесят. А що вони не мали звідки віддати, він подарував обом. Котрий, отже, з них більше буде його любити? Озався Симон і каже: – Гадаю, той, якому подарував більше. Ісус сказав до нього: – Судив еси добре. І, обернувшись до жінки, промовив до Симона: – Бачиш цю жінку? Прибув я у дім твій, і ти не дав мені води на ноги. Вона ж слізьми обмила мені ноги й витерла своїм волоссям. Поцілунку ти мені не дав; вона ж, відколи я ввійшов, не перестала цілувати мені ноги. Оливою не намастив ти голови моєї; вона ж миром пахучим намастила мені ноги. Тому кажу тобі, прощаються їй численні її гріхи, бо вона полюбила багато. Кому ж мало прощається, той мало любить. Потім сказав до жінки: – Прощаються тобі гріхи твої. І почали ті, що з ним сиділи за столом, говорити між собою: – Хто це такий, що й гріхи відпускає? До жінки ж промовив: – Віра твоя спасла тебе; іди в мирі.

## Замість Достойно

Тобію радується, Благодатная, все творіння, ангельський собор і людський рід, освячений храме і раю словесний, дівства похвало, із якої Бог воплотівся і младенцем став – перед віками сущий Бог наш. Лоно бо твоє престолом сотворив і утробу твою просторішою небес учинив. Тобію радується, Благодатная, все творіння, слава тобі.

## Причасний

Хваліте Господа з небес, хваліте Його во вишніх (пс. 148,1). В пам'яті вічній буде праведник, поголосів злих не убоїться (пс. 111,6-7). Алілуя, алілуя, алілуя.



### Що відбувається на кухні?

#### *Голубці*

1 квітня - 9:00 - приготування голубців

#### *Вареники*

14 квітня, - вівторок о 10:00 - чищення картоплі

15 квітня - середа о 9:00 - приготування начинки для вареників

16 квітня - четвер о 9:00 - приготування вареників

## KITCHEN SCHEDULE

### *Holubsti – Cabbage Rolls*

April 1 – Wednesday - Rolling

### *Varenyky – Pyrohy*

April 14 - Tuesday - 10:00 am – Peeling

April 15 - Wednesday – 9:00 am - preparation

April 16 - Thursday – 9:00 am - pinching



**Antiphon 1** “Bless the Lord, O my soul...”

**Antiphon 3** “Remember us, O Lord...”

### **Troparia and Kontakia**

Troparion, Tone 8: (pg. 357) You came down from on high, O Merciful One,\* and accepted three days of burial\* to free us from our sufferings.\* O Lord, our life and our resurrection,\* glory be to You.

Troparion, Tone 8: (pg. 635) The divine image was faithfully preserved in you, O mother,\* for taking up the Cross, you followed Christ.\* By your deeds you have taught us to see beyond the flesh, which passes,\* and care for the soul, a thing immortal.\* And so, O venerable Mary,\* your spirit rejoices with the angels.

Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit, now and for ever and ever. Amen.

Kontakion, Tone 3 (pg. 636) Once you were filled with every impurity,\* now through repentance you have been revealed as a bride of Christ,\* following the angelic life, you crushed demons with the weapon of the Cross.\* Therefore, O glorious Mary, you have been shown to be a bride of the kingdom.

### **Prokeimenon, Tone 8 (Pg.360)**

Pray and give praise to the Lord our God.

- In Judea God is known; His name is great in Israel. (*Psalms 75:12,2*)

### **Prokeimenon, Tone 4(Pg.637)**

God is wonderful in His saints,\* the God of Israel. (*Psalms 67:36*)

### **Epistle - Hebrews 9:11-14; Galatians 3:23-29**

Brothers and Sisters. When Christ came as a high priest of the good things that have come, then through the greater and perfect tent (not made with hands, that is, not of this creation), he entered once for all into the Holy Place, not with the blood of goats and calves, but with his own blood, thus obtaining eternal redemption. For if the blood of goats and bulls, with the sprinkling of the ashes of a heifer, sanctifies those who have been defiled so that their flesh is purified, how much more will the blood of Christ, who through the eternal Spirit offered himself without blemish to God, purify our conscience from dead works to worship the living God!

Now before faith came, we were imprisoned and guarded under the law until faith would be revealed. Therefore the law was our disciplinarian until Christ came, so that we might be justified by faith. But now that faith has come, we are no longer subject to a disciplinarian, for in Christ Jesus you are all children of God through faith. As many of you as were baptized into Christ have clothed yourselves with Christ. There is no longer Jew or Greek, there is no longer slave or free, there is no longer male and female; for all of you are one in Christ Jesus. And if you belong to Christ, then you are Abraham's offspring, heirs according to the promise.

## Alleluia, Tone 8(Pg.360)

- Come, let us rejoice in the Lord; let us acclaim God our Saviour.
- Let us come before His countenance with praise and acclaim Him with psalms. *(Psalm 94:1,2)*

### Gospel - Mark 10:32-45; Luke 7:36-50

At that time, as they were on the road, going up to Jerusalem, and Jesus was walking ahead of them; they were amazed, and those who followed were afraid. He took the twelve aside again and began to tell them what was to happen to him, saying, “See, we are going up to Jerusalem, and the Son of Man will be handed over to the chief priests and the scribes, and they will condemn him to death; then they will hand him over to the Gentiles; they will mock him, and spit upon him, and flog him, and kill him; and after three days he will rise again.” James and John, the sons of Zebedee, came forward to him and said to him, “Teacher, we want you to do for us whatever we ask of you.” And he said to them, “What is it you want me to do for you?” And they said to him, “Grant us to sit, one at your right hand and one at your left, in your glory.” But Jesus said to them, “You do not know what you are asking. Are you able to drink the cup that I drink, or be baptized with the baptism that I am baptized with?” They replied, “We are able.” Then Jesus said to them, “The cup that I drink you will drink; and with the baptism with which I am baptized, you will be baptized; but to sit at my right hand or at my left is not mine to grant, but it is for those for whom it has been prepared.” When the ten heard this, they began to be angry with James and John. So Jesus called them and said to them, “You know that among the Gentiles those whom they recognize as their rulers lord it over them, and their great ones are tyrants over them. But it is not so among you; but whoever wishes to become great among you must be your servant, and whoever wishes to be first among you must be slave of all. For the Son of Man came not to be served but to serve, and to give his life a ransom for many.”

At that time one of the Pharisees asked Jesus to eat with him, and he went into the Pharisee’s house and took his place at the table. And a woman in the city, who was a sinner, having learned that he was eating in the Pharisee’s house, brought an alabaster jar of ointment. She stood behind him at his feet, weeping, and began to bathe his feet with her tears and to dry them with her hair. Then she continued kissing his feet and anointing them with the ointment. Now when the Pharisee who had invited him saw it, he said to himself, “If this man were a prophet, he would have known who and what kind of woman this is who is touching him—that she is a sinner.” Jesus spoke up and said to him, “Simon, I have something to say to you.” “Teacher,” he replied, “speak.” “A certain creditor had two debtors; one owed five hundred denarii, and the other fifty. When they could not pay, he canceled the debts for both of them. Now which of them will love him more?” Simon answered, “I suppose the one for whom he canceled the greater debt.” And Jesus said to him, “You have judged rightly.” Then turning toward the woman, he said to Simon, “Do you see this woman? I entered your house; you gave me no water for my feet, but she has bathed my feet with her tears and dried them with her hair. You gave me no kiss, but from the time I came in she has not stopped kissing my feet. You did not anoint my head with oil, but she has anointed my feet with ointment. Therefore, I tell you, her sins, which were many, have been forgiven; hence she has shown great love. But the one to whom little is forgiven, loves little.” Then he said to her, “Your sins are forgiven.” But those who were at the table with him began to say among themselves, “Who is this who even forgives sins?” And he said to the woman, “Your faith has saved you; go in peace.”

## Hymn to the Theotokos (pg. 293)

In you, O Full of Grace, all creation rejoices: the angelic ranks and all the human race. Sanctified temple and spiritual paradise, virgins' pride and boast, from whom God is made flesh and became a little Child; and He who is our God before all ages, He made your womb a throne, and He made it wider than all the heavens. In you, O Full of Grace, all creation rejoices. Glory be to you.

## Communion Hymn

Praise the Lord from the heavens;\* praise Him in the highest. (Psalm 148:1)

The just man shall be in everlasting remembrance;\* of evil hearsay he shall have no fear.\*

Alleluia, alleluia,\* alleluia. (Psalm 111:6)



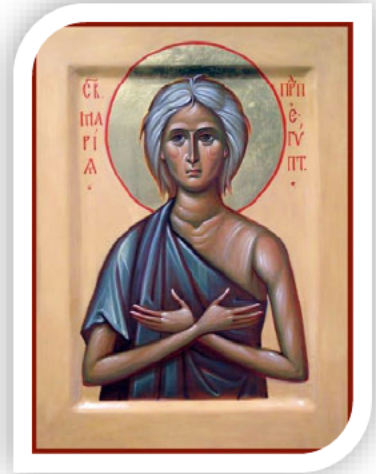
## Words Of Wisdom      Слова мудрості

“Lead me on the path of repentance, O Mother of God, that I may no longer live for myself but for Him who died and rose for me.”

*St. Mary of Egypt*

«Провадь мене шляхом покаяння, о Богородице, щоб я вже не жив для себе, але для Того, Хто помер і воскрес заради мене».

*Свята Марія Єгипетська*



### What?! Where?! When?!

**March 20** – Last Day for Paska Orders

**March 29** – Palm Sunday - Paska Sale

**March 31** – Confessions with Fr. Mykola Romanets

**April 5** – Easter

**April 19** – Easter Luncheon - “Spilne Sviachene”



### Що?! Де?! Коли?!

**20 березня** – Останній день прийому замовлень на паску

**29 березня** – Вербна неділя – Продаж пасок

**31 березня** — Сповідь з о. Миколою Романцем

**5 квітня** – Великдень

**19 квітня** — Великодній обід — «Спільне свячене»

# ANNOUNCEMENTS – ОГОЛОШЕННЯ

*We welcome all parishioners and visitors who are joining us today!*

**HOME BAKED GOODS** are always welcome and needed in the Church Hall for coffee and fellowship time after our Sunday Divine Liturgies. **ДОМАШНЄ ПЕЧИВО** є завжди бажане і потрібне в Церковні Залі щоб подавати з кавою в неділю після наших Служб Божих.



## **COOKBOOK – LAST DATE TO SUBMIT YOUR RECIPIES – March 29, 2026**



This is a reminder to please drop off your recipes to the office or submit to Marika Lopata at [stsvocookbook@gmail.com](mailto:stsvocookbook@gmail.com). She can also be contacted at 416.985.8189. Recipes in English or Ukrainian will be accepted and will be translated, if necessary.

**КУЛІНАРНА КНИГА - ОСТАННІЙ ТЕРМІН ПОДАННЯ ВАШИХ РЕЦЕПТІВ – 29 березня 2026 року** Нагадуємо, будь ласка, подайте свої рецепти до канцелярії або надішліть їх Маріці Лопаті на електронну адресу: [stsvocookbook@gmail.com](mailto:stsvocookbook@gmail.com). З нею також можна зв'язатися за телефоном: 416-985-8189. Рецепти українською або англійською мовами приймаються та, за потреби, будуть перекладені.

**Feast of the Annunciation** - On Wednesday, March 25 we will celebrate the Feast of the Annunciation of the Mother of God. This is one of the twelve great feasts of the liturgical year and is a Holy Day of obligation. Though it occurs during the Lenten Season, the fast is relaxed on this day. The Divine Liturgy of St. John Chrysostom will be served as follows:

**10:00 am – Divine Liturgy (Ukr)                      6:00 pm – Divine Liturgy (Eng)**



**Свято Благовіщення Пресвятої Богородиці** - У середу, 25 березня, святкуємо велике свято Благовіщення Пресвятої Богородиці. Це одне з дванадцяти великих свят церковного року та обов'язкове святкове свято. Хоча воно припадає на період Великого посту, цього дня устав посту полегшується. Божественна Літургія святого Івана Золотоустого буде відслужена у нашому храмі за таким розкладом:

**10:00 – Божественна Літургія (укр.)                      18:00 – Божественна Літургія (англ.)**

**Spilne Sviachene** will be taking place on Sunday, April 19 after the 10:00 am Divine Liturgy.

During the luncheon some of our parish children will be having a short performance in celebration of the Easter Holydays.



**СПІЛЬНЕ СВЯЧЕНЕ** відбудеться в неділю, 19 квітня, після Божественної Літургії о 10:00. Під час обіду деякі наші парафіяльні діти матимуть короткий виступ на честь Великодніх свят.

## *About St. Mary of Egypt*

St. Mary of Egypt was born in the 4th century in Egypt. At the age of twelve, she left home and spent the next seventeen years living in Alexandria, where she lived a life of extreme immorality. She later admitted that she was not driven by poverty or desperation but by a desire for pleasure. One day, she followed a crowd of pilgrims to Jerusalem, not out of piety, but curiosity. When she attempted to enter the Church of the Holy Sepulchre, she found herself physically prevented by an invisible force. Struck with shame and suddenly aware of her sin, she prayed to the Blessed Virgin Mary for help and vowed to change her life.

Mary was then able to enter the church and venerate the Cross. From that moment, she abandoned her old ways and fled to the desert beyond the Jordan River, where she lived in prayer, penance, and solitude for the next 47 years. She was discovered near the end of her life by a monk named Zosimus, to whom she shared her story and asked for the Eucharist. He returned to give her Holy Communion and later found her body in the desert, with signs that she had died in peace. Her dramatic conversion and total dedication to God became legendary in the early Church.

### *Practical Lessons:*

1. **Don't Delay a Fresh Start:** Mary's story shows that it's never too late to change. Whether it's breaking a bad habit or returning to the sacraments after a long time, take that first step—today—not tomorrow.
2. **Limit Distractions:** Mary left everything behind to focus on her relationship with God. In modern life, this could mean turning off your phone for an hour to pray, read Scripture, or reflect in silence without constant noise.
3. **Make Reconciliation a Priority:** Mary's transformation began with an honest acknowledgment of her sin. Schedule regular Confession, even if it's been a long time. God's mercy is greater than your past.

### *Prayer:*

St. Mary of Egypt, you who turned from a life of sin to become a shining example of repentance and holiness, pray for us. Intercede that we may never despair of God's mercy, no matter how far we've strayed. Help us to turn away from distractions and seek intimacy with Christ through prayer, penance, and the sacraments. May your life inspire us to begin again and follow Christ with undivided hearts. Amen.

Quote:

“Lead me on the path of repentance, O Mother of God, that I may no longer live for myself but for Him who died and rose for me.” — St. Mary of Egypt

## *Про святу Марію Єгипетську*

Свята Марія Єгипетська народилася у IV столітті в Єгипті. У віці дванадцяти років вона залишила дім і наступні сімнадцять років провела в Александрії, де жила в стані крайньої моральної розбещеності. Пізніше вона сама визнавала, що не була спонукувана ні бідністю, ні відчаєм, а лише прагненням до насолоди. Одного разу вона пішла за натовпом паломників до Єрусалима — не з побожності, а з цікавості. Коли ж вона спробувала увійти до Храму Гробу Господнього, то відчула, що якась невидима сила фізично не допускає її всередину. Вражена соромом і раптово усвідомивши свій гріх, вона помолилася до Пресвятої Богородиці про допомогу і пообіцяла змінити своє життя. Після цього Марія змогла увійти до храму і поклонитися Чесному Хресту. Від тієї миті вона залишила своє колишнє життя і втекла в пустелю за Йорданом, де провела наступні 47 років у молитві, покаянні та самотності. Наприкінці її життя її знайшов монах на ім'я Зосима, якому вона розповіла свою історію і попросила принести їй Євхаристію. Він повернувся, щоб причастити її Святими Тайнами, а згодом знайшов її тіло в пустелі з ознаками того, що вона померла в мирі. Її разюче навернення і повна відданість Богові стали відомими в ранній Церкві.

### *Практичні настанови:*

- Не відкладайте нового початку: історія Марії показує, що ніколи не пізно змінитися. Чи йдеться про подолання поганої звички, чи про повернення до Таїнств після довгої перерви — зробіть перший крок уже сьогодні, а не завтра.
- Обмежуйте відволікання: Марія залишила все, щоб зосередитися на своєму зв'язку з Богом. У сучасному житті це може означати вимкнути телефон на годину, щоб помолитися, почитати Святе Письмо або побути в тиші без постійного шуму.
- Робіть примирення пріоритетом: перетворення Марії почалося з чесного визнання свого гріха. Плануйте регулярну Сповідь, навіть якщо ви давно не приступали до неї. Милосердя Боже більше за ваше минуле.

### *Молитва:*

Свята Маріє Єгипетська, ти, що відвернулася від життя в гріху і стала яскравим прикладом покаяння та святості, молися за нас. Випроси нам, щоб ми ніколи не впадали у відчай через Боже милосердя, якими б далекими від Нього ми не були. Допоможи нам відвернутися від усього, що відволікає, і шукати близькості з Христом через молитву, покаяння та Святі Таїнства. Нехай твоє життя надихає нас почати наново і слідувати за Христом нерозділеним серцем. Амінь.

Цитата:

«Провадь мене шляхом покаяння, о Богородице, щоб я вже не жив для себе, але для Того, Хто помер і воскрес заради мене». — Свята Марія Єгипетська

**SIGNCON 2026 is the planned sixth annual intercontinental Ukrainian Greco-Catholic Church Singing Conference, scheduled to take place from September 10-14, 2026 at St. Elias the Prophet Parish in Brampton. This conference seeks to bring people together to glorify God through the traditional worship of our Church and provides cantors, choir directors, singers, clergy, and others various resources and experiences of the past to enliven our worship today, with hope for a renewal throughout our Church in the future. For more information on this years conference and to register, please visit: [ugccmusic.com/singcon-2026](http://ugccmusic.com/singcon-2026).**



**SINGCON**  
UGCC

**SINGCON 2026 – це запланована шоста щорічна міжконтинентальна конференція українського греко-католицького церковного співу, яка відбудеться з 10 по 14 вересня 2026 року в парафії Святого Пророка Ілії в Брамptonі. Ця конференція прагне об'єднати людей для прославлення Бога через традиційні богослужіння нашої Церкви та надає дякам, диригентам хорів, співакам, духовенству та іншим різні ресурси та досвід минулого, щоб оживити наші богослужіння сьогодні, з надією на оновлення в нашій Церкві в майбутньому. Щоб отримати більше інформації про цьогорічну конференцію та зареєструватися, будь ласка, відвідайте: [ugccmusic.com/singcon-2026](http://ugccmusic.com/singcon-2026).**

# *Спільне Свячене Easter Luncheon*

*Неділя, 19-го квітня*

*10:00 Святочна Свята Літургія (Двомовно)*

*а після Спільне Свячене в Церковні Залі.*

*Sunday, April 19, 2026*

*10:00 am - Festal Divine Liturgy (Bilingual)*

*- followed by Easter Luncheon*

## **Lenten Schedule for the month of March, 2026 \*Part 2\***

### **Week 3**

March 18 – Wednesday - 6: pm – The Great Canon of St. Andrew of Crete (Eng)

March 20 – Friday - 6:00 pm – Akafist to the Mother of God (Ukr)

### **Week 4**

March 25 – Wednesday - Feast of the Annunciation of the Mother of God

10:00 am – Festal Divine Liturgy (Ukr)

6:00 pm – Festal Divine Liturgy (Eng)

March 27 – Friday - Akafist to the Passion of Christ (Ukr)

March 28 – Saturday - Lazarus Saturday

10:00 am – Divine Liturgy (Ukr/Eng)

## **Великоп'єний розклад на березень 2026 року \*Частина 2\***

### **3 Тиждень**

18 березня – середа – 18:00 – Великий канон св. Андрія Критського (англ.)

20 березня – п'ятниця – 18:00 – Акафіст до Пресвятої Богородиці (укр.)

### **4 Тиждень**

25 березня – середа – Свято Благовіщення Пресвятої Богородиці

10:00 – Святкова Божественна Літургія (укр.)

18:00 – Святкова Божественна Літургія (англ.)

27 березня – п'ятниця – Акафіст до Страстей Христових (укр.)

28 березня – субота – Лазарева субота

10:00 – Божественна Літургія (укр./англ.)

## **Monday, March 23, 2026**

The Venerable Martyr Nikon and those with him  
*Is 48:17-49:4      Gen. 27:1-41      Prov. 19:16--25*

## **Tuesday, March 24, 2026**

The Venerable Zachary, The Hierarch Artemon  
*Is 49:6-10      Gen 31:3-16      Prov 21:3-21*

## **Wednesday, March 25, 2026**

The Annunciation of the Most Holy Theotokos  
The Priest Martyr Omelian Kovch  
*Heb. 2:11-18      Lk 1:24-38*

**10:00 am - Festal Divine Liturgy (Ukr)**

**6:00 pm - Festal Divine Liturgy (Eng)**

## **Thursday, March 26, 2026**

Synaxis of the Archangel Gabriel  
*Is 65:8-16      Gen 46:1-7      Prov. 23:15-24:5*

## **Friday, March 27, 2026**

Matrona of Thessalonika  
*Is 66:10-24      Gen 49:33-50:26      Prov 31:8-31*  
**6:00 - Akafist to the Passion of Christ (Ukr)**

## **Saturday, March 28, 2026**

### **Lazarus Saturday**

*Heb. 12:28-13:8      Jn 11:1-45*

**10:00 am - Festal Divine Liturgy (Ukr/Eng)**

**4:00 pm - Great Vespers (Eng)**

**5:00 pm - Vigil Divine Liturgy (Eng) & Blessing of Palms & Pussy Willows - For the parishioners**

## **Sunday, March 29, 2026**

**Palm Sunday - The Entrance of Our Lord into Jerusalem**

*Phil. 4:4-9      Jn 12:1-18*

**9:00 am - Divine Liturgy (Ukr) & Blessing of Palms & Pussy Willows**

**11:00 am - Divine Liturgy (Eng) & Blessing of Palms & Pussy Willows**

## **Понеділок, 23 березня, 2026**

Св. прпмч. Нікона і 200 учнів його, з ним замучених

*Іс 48:17-49:4*

*Бт 27:1-41*

*Пр 19:16--25*

## **Вівторок, 24 березня, 2026**

Прп. Захарії

Св. Артемона, єп. Селевкії Пісідійської

*Іс 49:6-10*

*Бт 31:3-16*

*Пр 21:3-21*

## **Середа, 25 березня, 2026**

**Благовіщення Пресв. Владичиці нашої Богородиці і Приснодіви Марії**

Блаж. сщмч. Омеляна Ковча, пресвіт.

*Неб. 2:11-18* *Лк 1:24-38*

**10:00 – Святочна Божественна Літургія (укр.)**

**18:00 – Святочна Божественна Літургія (англ.)**

## **Четвер, 26 березня, 2026**

Собор архангела Гавриїла

*Іс 65:8-16*

*Бт 46:1-7*

*Пр 23:15-24:5*

## **П'ятниця, 27 березня, 2026**

Св. Матрони, що в Солуні

*Іс 66:10-24*

*Бт 49:33-50:26*

*Пр 31:8-31*

**18:00 – Акафіст до Страстей Христових (укр.)**

## **Субота, 28 березня, 2026**

Лазарева субота

*Євр. 12:28-13:8; Ів. 11:1-45*

**10:00 – Святочна Божественна Літургія (укр./англ.)**

**16:00 – Велика вечірня (англ.)**

**17:00 – Божественна Літургія на Всенічній і освячення пальм та лози (англ.)**

## **Неділя, 29 березня, 2026**

Вербна неділя – Вхід Господній в Єрусалим

*Фил. 4:4-9; Ів. 12:1-18*

**9:00 – Божественна Літургія і освячення пальм та лози (укр.)**

**11:00 – Божественна Літургія і освячення пальм та лози (англ.)**

## Weekly Collection

March 9<sup>th</sup> to March 15<sup>th</sup>, 2026



### SACRAMENTAL MYSTERIES

**Baptism & Chrismation** –by arrangement with Fr. Peter.

**Marriage** – Please make an appointment for an interview at least six months in advance.

**Confession** –Tuesday 5pm, during office hours or by appointment.

**Holy Eucharist** –please call Fr. Peter to schedule a visit.

**Anointing of the Sick**–please call Fr. Peter.

### PARISH CONTACTS

#### Bookkeeper

Caron Boyer 519-973-4872, ext. 2

#### Hospodar

Glenn Kehoe 519-999-1505

#### Kitchen Crew (Food preparation & sales)

Mary Bocian 519-973-4872, ext. 4

#### Parish Co-ordinator of Care

(Protection of minors and vulnerable adults)

Nicolette Carlan [ncarlan@sympatico.ca](mailto:ncarlan@sympatico.ca)

#### Parish Finance Council

Andrew Ramsz [aeramsz@gmail.com](mailto:aeramsz@gmail.com)

#### Parish Pastoral Council

Kim Gosling [kimcha65@gmail.com](mailto:kimcha65@gmail.com)

#### St. Olga Ukrainian Ladies Society (SOULS)

Cathy Gorski [cgorski@xplornet.com](mailto:cgorski@xplornet.com)

Marusia Preece [marusia@cogeco.ca](mailto:marusia@cogeco.ca)

#### Event Coordinator and Hall Bookings

Dobr. Maureen Hrytsyk 519-973-4872 ext.3

[maureenhrytsyk@gmail.com](mailto:maureenhrytsyk@gmail.com)

#### Summer Church Camp

Naomi Bruno [naomi.jayne@hotmail.com](mailto:naomi.jayne@hotmail.com)

